

大 会

正式记录

第五十三届会议

补编第 42 号(A/53/42)

裁军审议委员会的报告



联合国 • 1998 年, 纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

ISSN 0251-7930

目录

章次	段次	页次
一. 导言.....	1-2	1
二. 1998 年实质性会议的工作安排.....	3-13	2
三. 文件.....	14-26	2
A. 秘书长提出的文件.....	14	2
B. 其他文件,包括会员国提出的文件.....	15-26	3
四. 结论和建议.....	27-32	3
附件		
一. 依照大会第 52/12 B 号决议审查裁军审议委员会的工作,主席关于裁军审议委员会的 工作恢复活力、合理化和简化的提议		8
二. 根据有关区域的国家自由达成的安排建立无核武器区		9
三. 大会第四届专门讨论裁军问题的特别会议		12
四. 关于控制/限制常规武器和裁军的指导方针,特别强调依照大会第 51/45 N 号决议巩固和平		13

第一章

导言

1. 大会第五十二届会议通过了 1997 年 12 月 9 日题为“裁军审议委员会的报告”的第 52/40 B 号决议,内容如下:

“大会,

“审议了裁军审议委员会的报告;¹

“回顾其 1992 年 12 月 9 日第 47/54 A 号、1993 年 4 月 8 日第 47/54 G 号、1993 年 12 月 16 日第 48/77 A 号、1994 年 12 月 15 日第 49/77 A 号、1995 年 12 月 12 日第 50/72 D 号和 1996 年 12 月 10 日第 51/47 B 号决议,

“考虑到裁军审议委员会在审查裁军领域各种问题和就这些问题提出建议以及在促进大会第十届特别会议通过的各项有关决定的执行方面被要求发挥的作用和所应作出的贡献,

“1. 注意到裁军审议委员会的报告;¹

“2. 重申进一步加强第一委员会、裁军审议委员会和裁军谈判会议之间的对话与合作的重要性;

“3. 又重申裁军审议委员会作为联合国多边裁军机制内从事审议的专门机构的作用,它可以对具体裁军问题进行深入的审议,从而就这些问题提出具体的建议;

“4. 鼓励裁军审议委员会继续尽力改进其工作方法,以便使它能够集中审议裁军领域中数目有限的优先问题,同时注意到它已经作出决定将议程逐步改为分阶段审议三个项目的办法;

“5. 请裁军审议委员会根据大会第十届特别会议《最后文件》²第 118 段中为它规定的任务,并按照大会 1982 年 12 月 9 日第 37/78 H 号决议第 3 段的规定,继续进行工作,并为此目的,考虑到已获通过的‘加强裁军审议委员会执行职责的途径和方法’,作出一切努力,就其议程项目提出具体建议;³

“6. 欢迎裁军审议委员会 1997 年组织会议按照已获通过的分阶段审议三个项目的办法采纳下列项目以供其 1998 年实质性会议审议;

“(a) 根据有关区域的国家自由达成的安排建立无核武器区;

“(b) 大会专门讨论裁军问题的第四届特别会议;

“(c) 关于控制/限制常规武器和裁军的指导方针,特别强调依照大会 1996 年 12 月 10 日第 51/45 N 号决议巩固和平;

“7. 请裁军审议委员会在 1998 年召开一次不超过四个星期的会议,并向大会第五十三届会议提出一份实质性报告;

“8. 请秘书长向裁军审议委员会转交裁军谈判会议的年度报告以及大会第五十二届会议有关裁事项的所有正式记录,并向该委员会提供执行本决议所需的一切协助;

“9. 又请秘书长确保向裁军审议委员会及其附属机构充分提供各种正式语文的口译和笔译设施,并作为优先事项,为此调拨一切必要的资源和服务包括逐字记录;

“10. 决定将题为‘裁军审议委员会的报告’的项目列入大会第五十三届会议临时议程。”

2. 裁军审议委员会于 1997 年 12 月 2 日及 1998 年 3 月 27 日在联合国总部为其组织会议召开 2 次会议(见 A/CN.10/PV.217-218)。在会议期间,委员会按照所通过的“加强裁军审议委员会功能的方法和途径”(A/CN.10/137)并参照大会第 52/40 B 号决议,审议了同其 1998 年实质性会议工作安排有关的。问题委员会考虑到由各地域轮流担任主席的原则,审议了主席团成员的选举。委员会审议了 1998 年实质性会议的临时议程,并决定设立一个全体委员会和三个工作组来处理议程上的三个实质性项目。委员会还决定在 1998 年 4 月 6 日至 28 日召开下一届实质性会议。

第二章

1998 年实质性会议的工作安排

3. 裁军审议委员会于 1998 年 4 月 6 日至 28 日在联合国总部召开会议。在会议期间,委员会举行了七次全体会议(见 A/CN.10/PV.219-225),由谢尔盖·马尔蒂诺夫先生(白俄罗斯)担任主席。大会事务和会议事务部裁军和非殖民化机构服务处政治事务干事铁木尔·阿拉萨尼亚先生担任委员会代理秘书。

4. 在 1998 年届会期间,委员会主席团组成如下:

主 席:谢尔盖·马尔蒂诺夫先生(白俄罗斯)

副主席:下列国家代表:阿尔及利亚、厄瓜多尔、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、卢森堡、秘鲁、南非和阿拉伯叙利亚共和国

报告员:维采·斯科拉契奇先生(克罗地亚)

5. 委员会在 1998 年 4 月 6 日第 219 次全体会议上通过了临时议程(A/CN.10/L.42)如下:

1. 会议开幕。
2. 通过议程。
3. 工作安排。
4. 根据有关区域的国家自由达成的安排建立无核武器区。
5. 大会专门讨论裁军问题的第四届特别会议。
6. 关于控制/限制常规武器和裁军的指导方针,特别强调依照大会第 51/45 N 号决议巩固和平。
7. 裁军审议委员会提交大会第五十三届会议报告。
8. 其他事项。

6. 在同次会议,委员会核可该届会议的一般性工作方案(A/CN.10/1998/CRP.1),并决定分配四次会议进行一般性意见交换。

7. 4 月 6 日至 8 日,裁军审议委员会就所有议程项目进行一般性意见交换(见 A/CN.10/PV.219-222)。下列国家的代表在一般性交换意见时发了言:阿尔及利亚、阿根廷、孟加拉国、白俄罗斯、巴西、保加利亚、加

拿大、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、日本、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、墨西哥、蒙古、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、大韩民国、俄罗斯联邦、南非、阿拉伯叙利亚共和国、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国(代表欧洲联盟)、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦和越南。国际原子能机构的代表也发了言。

8. 根据大会 1997 年 12 月 19 日第 52/12 B 号决议的规定,全体委员会专门利用一次会议审议裁军审议委员会的工作,以期恢复、合理化和精简其工作。这项问题在主席不限成员名额的协商中又进一步加以审议。

9. 委员会根据其组织会议所作的决定,责成第一工作组审议题为“根据有关区域国家自由达成的安排建立无核武器区”的议程项目 4。第一工作组于 4 月 9 日至 24 日举行了 12 次会议,由米格尔·阿吉雷先生(西班牙)担任主席。

10. 委员会责成第二工作组审议题为“第四次专门讨论裁军问题的大会特别会议”的议程项目 5。第二工作组于 4 月 9 日至 24 日举行了 15 次会议,由苏查德南·帕尔诺哈迪宁拉特先生(印度尼西亚)担任主席。

11. 委员会责成第三工作组审议题为“关于控制/限制常规武器和裁军的指导方针,特别强调依照大会第 51/45 N 号决议巩固和平”的议程项目 6。第三工作组于 4 月 9 日至 24 日举行了 10 次会议,由马赛厄斯·穆隆巴·塞马库拉·基瓦努卡先生(乌干达)担任主席。

12. 裁军审议委员会在 4 月 28 日第 224 次全体会议上分别审议了全体委员会、第一、二和三工作组关于议程项目 4、5 和 6 的报告。本报告第四节载有委员会各附属机构的报告及其中的结论和建议。

13. 按照裁军审议委员会的惯例,一些非政府组织出席了全体会议。

第三章

文件

A. 秘书长提出的文件

14. 根据大会第 52/40 B 号决议第 8 段,秘书长在 1998 年 2 月 11 日的说明中转递裁军谈判会议的年度报告⁴

裁军审议委员会以及大会第五十二届会议有关裁军事项的所有正式记录(A/CN.10/197)。

B. 其他文件,包括会员国提出的文件

15. 在委员会工作期间,各方提出了下列关于实质性问题的文件。

16. 第一工作组主席提出的题为“根据有关区域的国家自由达成的安排建立无核武器区”的两份工作文件(A/CN.10/1998/WG.I/WP.1和A/CN.10/1998/WG.I/WP.1/Rev.1)。

17. 印度提出的题为“根据有关区域的国家自由达成的安排建立无核武器区”的工作文件(A/CN.10/1998/WG.I/WP.2)。

18. 哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、塔吉克斯坦、土库曼斯坦和乌兹别克斯坦提出的题为“根据有关区域的国家自由达成的安排建立无核武器区”的工作文件(A/CN.10/1998/WG.I/WP.3)。

19. 白俄罗斯提出的题为“根据有关区域的国家自由达成的安排建立无核武器区:建立中欧和东欧无核武器区”的工作文件(A/CN.10/1998/WG.I/WP.4)。

20. 南非提出的题为“关于控制/限制常规武器和裁军的指导方针,特别强调依照大会第 51/45 N 号决议巩固和平”的工作文件(A/CN.10/1998/WG.III/WP.1)。

21. 加拿大提出的题为“关于控制/限制常规武器和裁军的指导方针,特别强调依照大会第 51/45 N 号决议巩固和平”的工作文件(A/CN.10/1998/WG.III/WP.2)。

22. 大不列颠及北爱尔兰联合王国以欧洲联盟的名义提出的题为“关于控制/限制常规武器和裁军的指导方针,特别强调依照大会第 51/45 N 号决议巩固和平”的工作文件(A/CN.10/1998/WG.III/WP.3)。

23. 南非提出的题为“关于控制/限制常规武器和裁军的指导方针,特别强调依照大会第 51/45 N 号决议巩固和平”的工作文件(A/CN.10/1998/WG.III/WP.4)。

24. 尼日尔提出的题为“关于控制/限制常规武器和裁军的指导方针,特别强调依照大会第 51/45 N 号决议巩固和平”的工作文件(A/CN.10/1998/WG.III/WP.5)。

25. 大不列颠及北爱尔兰联合王国以欧洲联盟的名义提出的题为“关于控制/限制常规武器和裁军的指导方

针,特别强调依照大会第 51/45 N 号决议巩固和平”的工作文件(A/CN.10/1998/WG.III/WP.6)。

26. 会员国还向各工作组提出了一些有关实质性问题的其他非正式工作文件;在各份报告中提到了这些文件。

第四章

结论和建议

27. 4月28日,裁军审议委员会第224次全体会议以协商一致意见通过了其各附属机构的报告及其中所载关于议程项目4、5和6的结论和建议。委员会商定将以下转载的这些报告提交大会。

28. 在同次会议上,委员会通过了它将提交大会第五十三届会议的整份报告。

29. 全体委员会的报告内容如下:

“全体委员会的报告草稿

“1. 按照大会1997年12月19日第52/12 B号决议,全体委员会审议了裁军审议委员会的工作,以求恢复其活力、使之合理化和简化。

“2. 根据各国代表团4月14日在全体委员会会议上和在主席积极协商期间发表的意见,裁军审议委员会主席提出一项反映他对可能取得协议的各个方面的理解的非正式提议(附件一)。

“3. 已认识到需要进一步讨论此问题,并且,在这方面,主席的提议可用来供会员国继续进行协商,以期依照大会第52/12 B号决议提出建议。”

30. 第一工作组关于议程项目4的报告:

“第一工作组关于议程项目4的报告

“1. 1997年12月2日裁军审议委员会在第217次会议上核准了1998年实质性会议临时议程。它还根据大会1997年12月9日第52/40 B号决议决定把题为“根据有关区域的国家自由达成的安排建立无核武器区”的议程项目4分配给第一工作组。

“2. 第一工作组收到的有关其工作的文件如下:

“(a) 蒙古提出的工作文件(A/CN.10/195);

“(b) 加拿大提出的工作文(A/CN.10/1997/WG.I/WP.1);

“(c) 日本提出的工作文件(A/CN.10/1997/WG.I/WP.2);

“(d) 阿根廷、巴西、智利、新西兰、南非和乌拉圭提出的工作文(A/CN.10/1997/WG.I/WP.3);

“(e) 南非提出的工作文件(A/CN.10/1997/WG.I/WP.4);

“(f) 美利坚合众国提出的工作文件(A/CN.10/1997/WG.I/WP.5);

“(g) 荷兰代表欧洲联盟提出的工作文件(A/CN.10/1997/WG.I/WP.6);

“(h) 阿尔及利亚、巴林、科摩罗、吉布提、埃及、伊拉克、约旦、科威特、毛里塔尼亚、摩洛哥、阿曼、卡塔尔、沙特阿拉伯、索马里、苏丹、突尼斯、阿拉伯联合酋长国和也门提出的工作文件(A/CN.10/1997/WG.I/WP.7);

“(i) 以色列提出的工作文件(A/CN.10/1997/WG.I/WP.8);

“(j) 白俄罗斯提出的工作文件(A/CN.10/1997/WG.I/WP.9);

“(k) 阿拉伯叙利亚共和国和黎巴嫩提出的工作文件 (A/CN.10/1997/WG.I/WP.10);

“(l) 中国提出的工作文件 (A/CN.10/1997/WG.I/WP.11);

“(m) 哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、塔吉克斯坦、土库曼斯坦和乌兹别克斯坦提出的工作文件 (A/CN.10/1997/WG.I/WP.12);

“(n) 第一工作组主席提出的工作文件(A/CN.10/1998/WG.I/WP.1) 和 (A/CN.10/

1998/WG.I/WP.1/Rev.1);

“(o) 印度提出的工作文件(A/CN.10/1998/WG.I/WP.2);

“(p) 哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、塔吉克斯坦、土库曼斯坦和乌兹别克斯坦提出的工作文件 (A/CN.10/1998/WG.I/WP.3);

“(q) 白俄罗斯提出的工作文(A/CN.10/1998/WG.I/WP.4)。

“ 3. 工作组在米格尔·阿吉雷·德卡塞尔先生(西班牙)主持下于 1998 年 4 月 9 日至 24 日举行了 12 次会议。主席还进行了若干非正式协商。大会事务和会议事务部裁军和非殖民化机构服务处的蒂穆尔·阿拉桑尼亚先生和谢尔盖·切尔尼亚夫斯基先生分别担任工作组秘书和副秘书长。

“ 4. 主席在第一工作组第一次会议上提出他的第一份工作文件(A/CN.10/1998/WG.I/WP.1),其中考虑到去年的工作文件和其他材料,工作组已把这份工作文件作为有组织讨论的基础。

“ 5. 上文第 2 段提到的在裁军审议委员会去年和今年的会议期间各国代表团提出的工作文件也有助于工作组的审议和讨论。

“ 6. 工作组按照主席的建议在前 4 次会议上进行一般性讨论和评论主席的整个工作文件和其他工作文件。

“ 7. 各国代表团和主席提出的所有工作文件连同本报告将转交给裁军审议委员会 1999 年实质性会议,以便让会员国在裁军审议委员会下年度会议上进一步研究这些文件中的思想,从而为随后深入审议包括讨论范围在内的内容打下基础。

“ 8. 代表们在工作组后来 3 次会议上集中讨论了主席工作文件的具体内容和各国代表团提出的若干口头和书面的建议。工作组请主席把这些建议汇编成册,分发给各国代表团,供他们在裁军审议委员会下年度会议上进一步审议。工作组应继续研究各国代表团的所有意见和建议。

“ 9. 4 月 17 日主席根据对这些讨论和审议的分析提出 2 份非正式文件,其中初步列出了供进一步

审议的题目和各国代表团评论主席工作文件所涉及的各种问题。在后来的会议上,工作组审议了前几次会议中提出的意见和建议。这些问题可能需要在裁军审议委员会下年度会议上进一步审议。

“10. 为了进一步便利审议工作,主席根据各国代表团在本届会议上的一般性讨论和评论在4月24日第11次会议上提出经订正的工作文件(A/CN.10/1998/WG.I/WP.1/Rev.1),这份附于本报告的工作文件(附件二)是他本人斟酌决定的,不损害任何国家代表团的立场。包括主席提出的工作文件在内的所有工作文件可以作为下年度讨论有关问题的基础。

“11. 4月24日工作组在第12次会议上审议并以协商一致意见通过了题为“根据有关区域的国家自由达成的安排建立无核武器区”的项目的报告。”

31. 第二工作组关于议程项目5的报告:

“第二工作组关于议程项目5的报告

“1. 1997年12月2日裁军审议委员会在其组织会议上,遵照大会1997年12月9日第52/38 F号决议,决定设立第二工作组来继续处理题为大会第四届专门讨论裁军问题的特别会议的议程项目5。

“2. 为配合其工作,工作组面前有下列文件:

“(a) 美利坚合众国提交的工作文件(A/CN.10/1996/WG.II/WP.1);

“(b) 意大利以欧洲联盟的名义提交的工作文件(A/CN.10/1996/WG.II/WP.2);

“(c) 印度尼西亚以属于不结盟国家运动的联合国会员国和其他国家的名义提交的工作文件(A/CN.10/1996/WG.II/WP.3);

“(d) 意大利以欧洲联盟的名义提交的工作文件(A/CN.10/1996/WG.II/WP.4);

“(e) 新西兰提交的工作文件(A/CN.10/1996/WG.II/WP.5);

“(f) 主席提交的工作文件(A/CN.10/1996/WG.II/WP.6);

“(g) 印度尼西亚以属于不结盟国家运动的联合国会员国和其他国家的名义提交的工作文件(A/CN.10/1997/WG.II/WP.1);

“(h) 美利坚合众国提交的工作文件(A/CN.10/1997/WG.II/WP.2);

“(i) 加拿大提交的工作文件(A/CN.10/1997/WG.II/WP.3);

“(j) 中国提交的工作文件(A/CN.10/1997/WG.II/WP.4);

“(k) 荷兰以欧洲联盟的名义提交的工作文件(A/CN.10/1997/WG.II/WP.5)。

“3. 工作组在 Sudjadnan Parnohadiningrat 先生(印度尼西亚)主持下在1998年4月9日至24日举行了14次会议。大会事务和会议事务部裁军和非殖民化机构服务处的 Mohammad Sattar 先生和裁军事务部的 Carolyn Cooper 女士分别担任高级顾问和工作组秘书。工作组主席在这届会议期间也主持了非正式协商会议。

“4. 4月9日工作组主席在第1次会议上作了实质性介绍发言。工作组就这个项目交换意见,并决定应以裁军审议委员会1997年实质性会议第二工作组主席提交的报告(已列为大会第五十二届会议委员会报告的附件¹⁾)作为委员会1998年实质性会议审议这个题目的基础。

“5. 在4月9日至22日期间工作组深入审议了第4段中提及的裁军审议委员会1997年实质性会议第二工作组主席提出的文件及其订正案文,其中主席提请注意各代表团提出的建议。

“6. 4月22日主席在对其非文件的广泛讨论和审议的基础上提交一份新文件。

“7. 工作组在4月24日第14次会议上作了总结,认为无法象主席的文件所载的那样,就第四届专门讨论裁军问题的特别会议的目的和议程达成共识。工作组赞许裁军审议委员会在1997年和1998年实质性会议为达成共识所开展的工作。主席的文件作为本报告的附件,以便大会按照第52/38 F号决议审议第四届专门讨论裁军问题的特别会议问题时可供参考,但不妨碍会员国的立场及其就这个问题提出更多建议的权利(附件三)。

“8. 工作组在同一次会议上以协商一致方式通过了关于题为大会第四届专门讨论裁军问题的特别会议的议程项目的报告。”

32. 第三工作组关于议程项目 6 的报告:

“第三工作组关于议程项目 6 的报告

“1. 1997 年 12 月 2 日,裁军审议委员会第 217 次会议批准了其 1998 年实质性会议的临时议程(A/CN.10/L.42)。根据大会 1997 年 12 月 9 日第 52/40 B 号决议,委员会还决定将题为关于控制/限制常规武器和裁军的指导方针,特别强调依照大会第 51/45 N 号决议巩固和平的议程项目 6 分配给第三工作组。

“2. 为工作之需,第三工作组面前摆有下列文件:

“(a) 1997 年主席的文件;

“(b) 德国和大会第 51/45 N 号决议的其他提案国提出的工作文件(A/CN.10/194);

“(c) 南非提出的工作文件(A/CN.10/196);

“(d) 加拿大提出的工作文件 (A / CN.10 / 1997/WG.III/WP.1);

“(e) 巴基斯坦提出的工作文件 (A/CN.10/1997/WG.III/WP.2);

“(f) 加拿大提出的工作文件 (A / CN.10 / 1997/WG.III/WP.3);

“(g) 美利坚合众国提出的工作文件 (A/CN.10/1997/WG.III/WP.4);

“(h) 中国提出的工作文件 (A/CN.10/1997/WG.III/WP.5);

“(i) 南非提出的工作文件 (A/CN.10/1998/WG.III/WP.1);

“(j) 加拿大提出的工作文件(A/CN.10/1998/WG.III/WP.2);

“(k) 大不列颠及北爱尔兰联合王国代表欧洲联盟提出的工作文(A/CN.10/1998/WG.III/WP.3);

“(l) 南非提出的工作文件 (A/CN.10/1998/WG.III/WP.4);

“(m) 尼日尔提出的工作文件 (A / CN.10 / 1998/WG.III/WP.5);

“(n) 大不列颠及北爱尔兰联合王国以欧洲联盟的名义提出的工作文件 (A/CN.10/1998/WG.III/WP.6)。

“3. 若干代表团在工作组中述及其本国(贝宁、纳米比亚、尼日尔和乌干达)在工作组所审议问题方面的经验,它们特别强调冲突后的建立和平及巩固和平。这些发言丰富了工作组的审议工作。

“4. 应工作组要求,秘书处提供了有关联合国在实施冲突后实际裁军措施以巩固和平方面,尤其是在解除武装、遣散人员和战斗人员重返社会方面所取得的一些经验的背景文件。

“5. 工作组在主席、乌干达代表马赛厄斯·穆隆巴·塞马库拉·基瓦努卡先生主持下召开会议,于 1998 年 4 月 9 日至 24 日期间举行了 11 次会议。主席还进行了一些非正式协商。裁军事务部的迈克尔·加桑德拉先生担任工作组的秘书。

“6. 工作组在 4 月 9 日第一次会议上同意将裁军审议委员会 1997 年会议报告¹ 附件三所载的 1997 年 5 月 9 日题为如工作组名称所示关于今后指导方针的建议范围/框架的主席文件作为其工作的基础,但不影响各代表团的立场。

“7. 工作组专门举行了六次会议,逐部分地审查了主席 1997 年的文件。工作组同意将其本届工作的重点放在第四部分(实际裁军措施)和第五部分(控制/限制常规武器和裁军的其他措施),但有人强调需要综合地审议该文件,此外第三部分(原则)的重要性也受到提醒。因此,工作组就第一至第三部分简单交换了意见。有人表示,这些部分中所载的一些要点需进一步加以探讨和修订。

“8. 4 月 20 日,主席在第 7 次会议上向工作组提交了一份关于第四部分(实际裁军措施)的扩大非文件。经工作组审查之后,主席提出了一份订正非文件,但由于没有时间,因而无法全面和彻底地对其进行讨论。

“9. 主席在工作组 4 月 24 日第 11 次会议上向工作组提交了一份载有第五部分(控制/限制常规武器和裁军的其他措施)内容的文件。工作组未有足够时间审查主席关于第五部分的建议。

“ 10. 在 4 月 24 日第 11 次,亦即最后一次会议上,主席在不影响任何代表团的立场情况下,自行提出了本报告附件所载的主席非文件的订正文本(附件四)。

“ 11. 在同次会议上,工作组审议了本报告,并协商一致予以通过。”

注:

¹ 《大会正式记录,第五十二届会议,补编第 42 号》(A/52/42)。

² 第 S-10/2 号决议。

³ A/CN.10/137。

⁴ 《大会正式记录,第五十二届会议,补编第 27 号》(A/52/27)。

附件一

依照大会第 52/12 B 号决议审查裁军审议委员会的工作

主席关于裁军审议委员会的工作恢复活力、合理化和简化的提议

1. 裁军审议委员会在裁军机制内继续起着独特作用。它是唯一所有成员都参加深入讨论裁军问题的机构。
2. 截至 1999 年实质性会议,裁军审议委员会的实质性议程应通常每年有两个项目,包括一个关于核裁军问题项目。不举行附属机构的并行会议。如取得通过该项目并同时保持议程的整体平衡的协商一致意见,就可能保留第三个议程项目。
3. 裁军审议委员会的年度实质性会议为期三星期。
4. 实质性议程项目由裁军审议委员会审议三年。关于一个项目审议期限的其他选择,按照其具体情况,可临时经协商一致同意通过。
5. 促请区域集团尽可能提前选出附属机构主席,最好是在委员会的秋季组织会议上选出,以使它们能够就各自的专题进行闭会期间协商。附属机构主席最好在审议实质性项目期间一直保持不变。
6. 使裁军审议委员会的程序进一步完善的工作,按照环境,可能是除其他外,在审查联合国裁军机制范围内的一个持续不断的以协商一致同意为基础的进程。
7. 有人还认为,大会第一委员会、裁军谈判会议和裁军审议委员会在审议实质性问题方面作出努力,视情况互相补充,会对所有有关裁军论坛很重要的。

附件二

根据有关区域的国家自由达成的安排建立无核武器区

主席提出的工作文件

A. 总论

1. 国际关系中的各项发展,而尤其是在裁军和不扩散领域的各项发展对于致力于根据有关区域的国家自由达成的安排建立无核武器区的工作以及对于加强认识它们在促进更加稳定的战略环境方面的重要性大有助益。
2. 无核武器区已经不再是全球战略环境中的例外情况。目前共有 114 个建立无核武器区的条约签署国。加上根据《南极条约》实施非军事化的南极洲,则这些条约覆盖了地球陆地面积的 50%以上。
3. 目前积极致力于建立新的无核武器区的倡议的数目正明显地显示出它们与当前国际裁军、军备控制和不扩散的议程的关系。
4. 几十年来国际社会一直都关心无核武器区问题。1975 年,在裁军委员会会议的支持下研究无核武器区问题特设合格政府专家组曾编制一份关于无核武器区问题的所有方面的综合研究报告(A/10027/Add.1)。
5. 大会第十届特别会议《最后文件》确定,根据有关区域的国家自由达成的协定或安排建立无核武器区并充分遵守这些协定或安排的规定,从而确保这些地区真正没有任何核武器以及核武器国家尊重无核武器区是一项重要的裁军措施。
6. 1993 年,裁军审议委员会一致通过《关于在全球安全范围内对裁军的区域办法的指导方针和建议》,其中包括无核武器区和其他大规模毁灭性武器的实质性考虑。
7. 大会经常就世界不同地区建立无核武器区的问题通过许多决议,这正显示出国际社会持续关心建立无核武器区问题。
8. 现有的无核武器区已经在加强国际核不扩散体制和实现核裁军的目标方面发挥了重大作用。

9. 拉丁美洲和加勒比禁止核武器条约(特拉特洛尔科条约)于 1967 年 2 月 14 日开放签字,这是历史上首次设立无核武器区,并作为促成建立其他无核武器区的范例。

10. 南太平洋无核武器区条约(拉罗通加条约)于 1985 年 8 月 6 日开放供南太平洋论坛国家签字。

11. 东南亚无核武器区条约(曼谷条约)作为东南亚和平、自由和中立区的一部分于 1995 年 12 月 15 日开放签字。

12. 非洲无核武器区条约(佩林达巴条约)于 1996 年 4 月 11 日开放签字。

13. 所有核武器国家均已签署了特拉特洛尔科条约、拉罗通加条约和佩林达巴条约中的有关议定书。目前核武器国家与东南亚国家正就曼谷条约中的议定书进行磋商。

14. 有关无核武器区的审议的目的在于协助世界各国,特别是通过建立和有效实施无核武器区的方法,致力于达成消除核武器的最后目标。

15. 每一个无核武器区都是具体区域条件的产物,反映出各种不同的区域情况。此外,设立无核武器区是一项动态过程。根据现有的无核武器区的经验明确显示这不是静态结构。

16. 从这方面得出的宗旨和目标、原则和指导方针仅可视为是在无核武器区的目前发展阶段,依据现有的做法和经验,得到普遍接受的情况。

B. 宗旨和目标

17. 建立无核武器区在于实现多项宗旨。世界各国都普遍认识到,无核武器区对巩固国际不扩散体制和区域及全球的和平和安全都有重大贡献。

18. 无核武器区有助于增进属于这些区域的国家的安全。

19. 无核武器区是重要的裁军措施,在于增进区域和平与安全并推而广之,加强国际和平与安全的主要宗旨。无核武器区也被视为是区域一级建立信任的重要措施。

20. 无核武器区已对核裁军和在更广泛的意义上对严格有效国际监督下的全面彻底裁军作出了重要贡献。

21. 无核武器区也可作为一种表示和促进核裁军、军备管制和不扩散领域共同信守的价值的工具。

22. 无核武器区可作为促进不扩散核武器和加强核不扩散体制的重要工具。

23. 对不扩散核武器条约缔约国而言,无核武器区是该条约的一项重要补充工具,其中第七条明确认识到任何国家集团为了保证其各自领土上完全没有核武器具有缔结区域性条约的权力。1995 年关于核不扩散和裁军的原则和目标的决定重申信念,认为在有关区域内各国间自由达成安排的基础上建立国际承认的无核武器区可加强全球和区域的和平与安全。

24. 无核武器区大大地加强和扩大了不扩散核武器条约中的无核武器缔约国所承担的不取得核武器和在原子能机构保障监督制度的规定下仅为和平目的发展和使用核能的核不扩散义务。

25. 无核武器区对于补充禁止任何核武器试爆或任何其他核试爆的国际体制的规定极具价值。

26. 核武器国家签署建立无核武器区的条约的有关议定书就是在法律上作出了有约束力的不对无核武器区的缔约国使用核武器或威胁使用核武器的承诺。

27. 现有的无核武器区可作为建立新的无核武器区的榜样。已经建立的无核武器区可对其他区域正在建立无核武器区的国家提供支助和专门知识。

28. 无核武器区可作为世界各国合作在该区域和平利用核能的框架,从而促进缔约国的经济、科学和技术发展。

29. 无核武器区也可促进国际合作,使有关区域免遭放射性废料和其他放射性物质造成的环境污染。

C. 原则和准则

30. 应当根据有关区域各国自由达成的协议建立无核武器区。

31. 建立无核武器区的倡议只应来自有关区域的国家。国际社会,特别是通过联合国,可以协助有关区域各国致力建立无核武器区。

32. 凡其参与被视为重要的国家都应当参与建立无核武器区的谈判。

33. 在建立这种区域的过程中,应当考虑到所涉区域的所有有关具体特点。

34. 无核武器区的建立应当与现有的区域或国际安全安排一致,并不应影响《联合国宪章》所保障的单独或集体自卫的固有权利。

35. 无核武器区应当与现有的核不扩散和核裁军的国际文书一致。

36. 关于无核武器区所有缔约国的义务应有明确规定,并应具有法律约束力,各缔约国应当充分遵守这些协定。

37. 无核武器区的规定应符合国际法原则和规则,包括《联合国海洋法公约》规定的原则和规则,特别是公海上的自由和通过海洋区域或空间的权利。

38. 无核武器区应当规定有效禁止缔约国为任何目的而发展、控制或拥有任何核爆炸装置,并应规定缔约国不得允许在申请区内部署任何核爆炸装置。

39. 无核武器区应规定有效核查其缔约国遵行承担的义务的情况,特别是对区内所有核活动实行原子能机构的全部保障措施(根据原子能机构经 INFCIRC/540 号文件加强的 INFCIRC/153 号文件)。

40. 无核武器区应当构成一个定义明确的地域实体。其地域范围应考虑到无核武器区条约缔约国同邻近国家之间的任何有关领土争端。

41. 无核武器区的建立应当得到所有有关国家的支持,区外各国应尊重这种区的所有核武器国家的合作及他们对有关议定书的尊重和支持,对无核武器区及有关议定书的最大效果是必不可少的。

42. 吁请各核武器国家对无核武器区承担义务,包括严格尊重无核武器区的地位和作出具有法律约束力的承诺,并为此签署有关议定书,不对无核武器区缔约国使用或威胁使用核武器。

43. 无核武器区应当促进区内和平利用核能源的国际合作,以促进缔约国社会经济、科学和技术的发展。

D. 今后的道路

44. 所有现有的无核武器区应当尽快生效,所有有关国家签署和批准无核武器区议定书的程序应当完成。

45. 在世界各区域,特别是局势紧张的区域进一步建立无核武器区,将在所有区域和在国际上大大加强国际和平与安全。国际社会可促进努力以便取得有关各国的一致支持。

46. 应当积极谋求无核武器区条约缔约国和签署国之间的合作及协调,以促进它们的共同目标。无核武器区成员还可以协同努力,与其他区域要建立新无核武器区的国家分享经验和支持它们的努力。

47. 无核武器区条约缔约国和签署国认为,这些无核武器区之间扩大政治联系有着广阔前景,以便在使整个南半球和这种条约所覆盖的邻近地区没有核武器方面取得更大的进展。

48. 国际社会可考虑提出有关无核武器区的进一步倡议、提议和问题,并应更积极参加审议建立单一国家无核武器区的各个方面。

附件三

大会第四届专门讨论裁军问题的特别会议

主席提出的文件

回顾 1997 年 12 月 9 日大会未经表决通过的第 52/38 F 号决议作出决定,如对会议的目的和议程达成共识,则召开大会第四届专门讨论裁军问题的特别会议,但须视裁军审议委员会 1998 年实质性会议审议结果是否决定召开特别会议的确实日期及有关的组织事项而定。

确认大会第四届专门讨论裁军问题的特别会议应当审议自第一届关于裁军问题的特别会议以来在裁军和国际安全领域的事态发展,应铭记着该届会议的《最后文件》及强调其中所载的原则和优先事项是联合国及其会员国在裁军和国际安全领域工作的指导方针。

强调按照《联合国宪章》的规定,联合国应在裁军领域发挥核心作用和承担重大责任,同时,这种作用以及大会在第十届特别会议上设立的裁军机制应予以进一步加强。

欢迎设立裁军事务部,正如大会 1997 年 12 月 22 日第 52/220 号决议所述,是朝上述方面迈出的第一步。

务求第四届专门讨论裁军问题的特别会议全面详尽讨论和审查以及评估裁军和国际安全领域的所有问题,包括核武器和其他大规模毁灭性武器、常规武器、不扩散的所有方面和裁军机制的问题。

裁军审议委员会 1998 年实质性会议已确定下列各项:

(a) 第四届特别会议的目的尤应列入下列事项:

(一) 把握当前机会,维持和增进过去在裁军领域取得的成果,并开辟未来的行动方向,以求巩固国际和平与安全;

(二) 评估第一届专门讨论裁军问题的特别会议《最后文件》行动纲领的执行情况,审查和评估冷战后国际局势的根本变化,并探查新的挑战 and 解决的方法与方式;

(三) 拟订未来裁军努力方面的原则、方针和优先事项;

(四) 制订裁军领域面向未来的商定行动纲领,其中以加强联合国的中心作用和提倡裁军领域的多边主义为主;

(b) 第四届特别会议的议程尤应列入下列各项:

执行大会第十届特别会议,即第一届专门讨论裁军问题的特别会议的《最后文件》;

第一届特别会议以来的国际局势、后冷战时代和全球、区域及分区域三级的趋势;

核裁军;

不扩散问题的所有方面;

其他大规模毁灭性武器;

常规武器问题;

区域裁军;

建立信任和安全措施以及透明度;

关于普遍加入现有协定的问题;

核查和遵行问题;

裁军与发展的关系;

防止外层空间军备竞赛;

全面和彻底裁军;

裁军概念和术语;

裁军机制;

商定行动纲领。

附件四

关于控制/限制常规武器和裁军的指导
方针,特别强调依照大会第 51/45 N 号决
议巩固和平

主席提出的文件

1998 年 4 月 24 日

如工作组名称所示关于今后指导方针的建议范围/框架

目 录	页 次
一. 导言.....	14
二. 一般框架.....	14
三. 原则.....	14
四. 实际裁军措施.....	14
五. 巩固和平的其他常规军备控制/限制和裁军措施.....	17

一、导言

1. 本工作组的任务规定部分来自大会 1996 年 12 月 10 日第 51/45 N 号决议,该决议特别强调通过实际裁军措施巩固和平。本工作组的任务还包括平行审议范围更广的关于控制/限制常规武器和裁军的措施。在这一方面,本工作组考虑到秘书长根据第 51/45 N 号决议提交的关于通过实际裁军措施巩固和平的报告(A/52/289),以及大会 1997 年 12 月 9 日第 52/38 G 号决议。

2. 当今的各种冲突突出表明,一方面必须以全面和综合性的方式对待某些实际裁军措施,特别是同小型武器和轻型武器有关的措施,另一方面在控制/限制常规武器和裁军领域需要采取进一步的主动行动。尤其是,非法军火交易继续对受影响国家的内部安全和社会经济发展产生不成比例的巨大影响。

二、一般框架

3. 指导方针既非强制性也非规范性,而且应以协商一致方式通过。

4. 指导方针应着重在冲突后形势下巩固和平。在可适用而且适当的情况下,指导方针也应有助于普遍促进和平与稳定。

5. 指导方针可以协助:

- (a) 联合国;
- (b) 有关国际组织;
- (c) 区域组织在其任务规定和主管范围内;
- (d) 各国政府;
- (e) 和平协定框架内的冲突当事方;

但需它们商定可以而且应当适用这些指导方针,例如它们要求联合国或其他区域或国际主管组织提供援助。

6. 指导方针除其他外可吸取联合国和其他有关区域和国际组织在巩固和平领域取得的有关经验和教训。

7. 指导方针应:

(a) 包含实际的裁军措施,针对正在谋求解决的冲突、刚结束的冲突、以及其后预防冲突再度发生。此类措施可包括武器收缴与销毁、排雷及复员;

(b) 包含控制/限制常规武器和裁军的其他措施,例如除其他外应包含包括军备透明度、打击非法军火交易(特别是小型武器和轻型武器)在内的控制武器和建立信任措施。

8. 工作组不应重复联合国其他活动领域或其他国际论坛正在进行的工作。和平纲领不限成员名额工作组的结果、联合国轻武器政府专家小组的报告、联合国火器管制国际研究的报告以及联合国常规武器登记册审查和执行专家委员会的报告可能都具有相关性,因此在指导方针内可酌情加以考虑。

9. 应当强调的是,实际裁军措施与裁军审议委员会权限以外的冲突后复原的经济、政治、社会和人道主义等较广泛方面之间必须适当地协调对待。

三、原则

10. 各项原则将根据对实际裁军措施以及在控制/限制常规武器这一较广范畴内所采取措施的讨论来草拟。已经在裁军审议委员会内部协商一致商定的一些原则具有相关性,因而可加以借鉴。这些原则是:

(a) 1996 年通过的在大会 1991 年 12 月 6 日第 46/36 H 号决议范围内订立的国际武器转让指导方针(A/52/42,附件一);

(b) 1993 年通过的全球安全范围内区域裁军办法的指导方针和建议(A/48/42,附件二);

(c) 1982 年通过的常规军备研究指导方针(A/51/182,第二章 D)。

11. 以下第四和第五部分所列各项可能的进一步措施只属指示性质,并无总括的用意。工作组以后的会议可以考虑其他措施。以下提议的措施有待进一步探讨,不影响各会员国的立场。

四、实际裁军措施*

有效实施实际裁军措施的框架

12. 在冲突后以实际裁军措施持久巩固和平的全面综合策略的最佳框架是一项设法消除冲突根源的和平协议。

* 未能就主席文件这一部分进行全面和完整的讨论。

13. 有效巩固和平的基本准则是民主化和良好的治理、经济和社会制度的恢复、人权的保护和法治、以及广泛的政治参与。

14. 有关当事方应尽可能在和平协议中列明实际裁军措施。在和平协议中清楚订明有关当事各方(参与冲突各方、适当时包括政府、区域、国际、联合国机构和非政府组织)的责任应可促进实际裁军措施的有效实施。这种措施应在互动和互联的过程中予以实行,并应事先有计划地筹划。

15. 实际裁军措施的应用应提交联合国会员国审议,以便贯彻实施。

A. 实际裁军措施

1. 收缴、控制、处置和销毁武器,特别是小武器和轻型武器

16. 按照和平协议规定,及早和准确地进行基线盘点及经常重新评估协议当事各方所拥有的武器,是有效率地收缴、控制、处置和销毁武器过程的必要条件。

17. 收缴、控制和安全储存武器后,必须确定那些武器属多余武器。多余武器是按照和平协议界定超出一国合理防御需求的剩余武器:

(a) 应当从已遣散的军队或从平民手上安全收缴和储存和平协议认为过剩的武器,可能的话采用奖励计划,例如“上缴”、“购回”或“交换”计划,或通过当事各方议定的强制措施执行;

(b) 按照和平协议规定,迅速、可靠和透明地销毁武器是使和平协定牢靠的不可或缺步骤。公开销毁这些武器可有助于促使人们注意和平的明令实施和巩固;

(c) 在某些情况下,如果根据和平协定认为有超过当事各方合理安全与防御需要的武器存在,应根据严格和透明的武器控制措施予以处理,将这种武器转送另一国,以满足该国合理防御需求。如不能用此方法处置武器,应将有关武器销毁。

18. 作为有效的冲突后军备控制方案的一部分,由联合国宣布的军火禁运或由区域议决的暂停进出口规定,除其他外,应通过下列方式予以实施:

(a) 由毗邻公安、警察和海关组织合作,包括由国际刑事警察组织(刑警组织)协助国家联系中心;

(b) 联合边境守卫行动;

(c) 在国际上和通过联合国协调支持并遵守议定的措施;

(d) 通过区域或国际协议打击非法军火贩运。

2. 排雷

19. 所有当事各方应同意停止埋雷,以此作为停火一部分。

20. 在使用了杀伤人员地雷的冲突后局势,亟需由当事各方议定国家方案,销毁或保证摧毁地雷区内的地雷。

21. 应不鼓励收集地雷和其他爆炸物,应确保原地销毁。

22. 冲突各方应提供关于在冲突时埋下的地雷的资料。应采取诸如划定埋雷区和树立警告牌的措施,防止有更多平民受害。

23. 应针对复员士兵和平民,制订防雷宣传教育计划和举报未爆炸弹药和军械的程序。

24. 联合国应发挥以下各方面的协调作用:防雷宣传、培训、调查,地雷的侦察和清除,地雷侦察和清除技术的科学研究,关于医药设备和用品的资料和分配。

3. 遣散

25. 及早和准确评估应予以分隔、集合和遣散的军队是有效的遣散方案的必要条件。

26. 负责观察和控制停火的中立方应有效运用用签订协定和设立营地之间的时期。

27. 遣散协议应通过遣散中心或营地实施,这些中心或营地只设立一段有限的期间,而且应:

(a) 获得必要的医药、后勤(粮食、住房等等)和行政支助以及设施或方案。

(b) 与例如为回返难民设置的人道主义中心明确分开。

28. 一有可能,战斗员的登记和解除武装应同时进行。

4. 前战斗员重返社会

29. 应当在遣散过程开始之前及早进行重返社会的规划,起码要有短期至中期的计划。在战斗员解除武装和遣散之前,必须确保重返社会方案已准备就绪,并可与遣散计划同步实施。

30. 应考虑设立、培训和部署自愿参加的联合统一保安部队。

31. 需要有培训、教育和指导前战斗员重返民间社会的方案。

32. 重新安置回返难民应视为重返社会过程的一部分。

33. 应通过综合办法,包括在社区一级就业密集的复原和重建方案、技能和创业培训以及小型企业开发等领域的互联活动,促进可持续的就业。

34. 国家经济方案应反映与战斗员重返社会有关的支出,应为这种活动争取国内资源。

35. 应明确重返社会战斗员中各不同对象群组的需要,并提供各种重返社会的选择,以适应地方条件。

5. 冲突后局势中的改编措施

36. 设立、培训和部署自愿参加的包括前战斗员在内的保安部队可有助于建立对一个为保护所有各方的不偏不倚、非歧视的保安部队的信心。

37. 适当时,应规定将军用设施改为民用。

38. 在冲突中受损的行政能力和基本建设应在战争社会改为和平社会的过程中予以重建。

6. 区域和国际财政及技术援助

39. 由区域和国际提供的财政及技术援助,协助重建基本建设、民间社会和经济复原,是贯彻实施实际裁军措施所必要手段,应包括以下各方面:

(a) 建议及早让国际金融机构参加;

(b) 应向为收缴、控制、处置和销毁武器、前战斗员的遣散和重返社会、以及冲突后局势的改编措施而采取的国家和地方措施提供援助;

(c) 向遣散措施提供援助可有助于确保其短期及长期的成功;

(d) 应向防雷宣传方案、排雷方案和援助受害者方案提供援助。援助应包括获得侦察和消除地雷的新技术;

(e) 特别重要的是援助已解散的战斗员重返社会的措施,目的是提供教育和训练,创造就业机会或介绍其他就业机会;

(f) 联合国应向谋求区域和国际财政和技术援助以实施实际裁军措施的国家提供援助。

B. 可以促进顺利执行实际裁军措施和巩固和平的其他因素

在冲突后情况下建立信任

40. 保障在冲突后的巩固和平中确保可靠执行和平协定的各项规定,包括确保武器的处理和摧毁,应当包括:

(a) 联合/综合监测、观察和管制;

(b) 透明度和酌情由一名调解人核实并经各当事方就和平协定达成协议或若当事方同意进行国际监督;

(c) 经各当事方同意的一个联合委员会对就和平协定各项条件的解释的争论进行调解。

41. 通过使用下列各种社会和其他的奖励的办法可以促进执行各项议定的措施:

(a) 为前战斗员(包括家属)提供各项人道主义、医疗和后勤援助方案,以鼓励和确认武器的移交;

(b) 保障起人身安全;

(c) 大赦;

(d) 重返文职人员和专业人员的生活,包括职业训练。

42. 重新建立治安是一个重要的步骤:

(a) 促进该进程的一个主要措施是减少各军事部门并予以合并和使安全和警察部队结合起来,并给予提供训练;

(b) 国家安全部队应当拥有充分的技术设备并受适当训练以使它们能够有效进行活动并遵守国家立法和国际法的既定准则。

43. 使大众了解和平的进程、协助和解进程和在公平执行和平协定方面建立信任,兹建议:

(a) 进行有效而又独立的新闻宣传运动;

(b) 应当通过在冲突后缔造和平方面进行的各项和解方案的办法来鼓励和加紧进行国家对话;

(c) 应当执行各项加强各区域政府、国际组织与非政府组织协调的措施,以供顺利从紧急人道主义援助和冲突援助过渡到长期性发展。

五、巩固和平的其他常规军备控制/限制和裁军措施^{*}

A. 国家措施

44. 国家应当在转移武器,包括轻小型武器以及弹药方面遵守高度的责任标准。它们应当避免移交军备,若为受援国的合法防御和安全需要则除外。在冲突后缔造和平的情况下在向各国或区域转交武器方面应当特别谨慎行事。

45. 各国应当将武器的采购限于自卫和国内安全的合法需要。

46. 各国应当在各受援国内的军备出口、进口、转运、再出口和转用方面制定适当的立法和有效的行政条例。

47. 各国应当努力采取各项确定私人可取得、使用和交易武器的条件的适当国家立法、行政条例和执照规定。应当特别指出的是,它们应当考虑禁止对各种用于战争的诸如自动枪(例如冲锋步枪和机关枪)的轻小型武器的无限制交易,并禁止私人拥有这些武器。

48. 各国应当确保通过实施适当的颁发执照、监督和监察的办法来使武器的生产、交易和拥有(国营和私营)受严格有效的管制。

49. 各国应当确保使制造商对武器,特别是轻小型武器,使用适当的技术标志,以作为生产过程的一个整体部分。这些标志应当指明原产地和制造商,以协助执法机构抑制武器的非法贩运。

50. 各国应当通过采取适当的组织、技术和人事措施的办法来确保它们拥有的财产不致因贪污、盗窃和扣留而蒙受损失。

51. 各国应当通过适当选择人员、训练和技术设备的办法来确保使从事执行武器管制措施的安全部队和管理当局(海关、边境管制、警察和刑事诉讼)的效率和专业行为)。

B. 区域、国际合作和透明性

52. 各国应当探讨协调其关于军备进出口的国家条例,包括海关程序的范围。

53. 各国应当考虑宣布在冲突后暂停轻小型武器的进出口和制造。

54. 各国及其从事执行武器管制措施的国家管理当局应当通过下列方法来加强其各项集体努力,以防止和抑制武器,特别是小型武器的非法贩运:

(a) 交流关于非法活动的资料(来源、路线和藏匿处);

(b) 视需要使警察、边境警卫队、情报活动和海关活动结合起来;

(c) 技术和训练援助;

(d) 建立国家联络中心;

(e) 改进司法方面的合作,包括取缔对国家管制枪械法的违反。

55. 所有国家应当参与联合国关于常规武器的登记册,以确保其有效的运作。

56. 各国应当考虑制定各项适当的区域透明性安排,包括可能的区域武器登记、建立信任和军备管制措施,以限制和减少武器的生产、转移和拥有,并考虑到特别的区域情况和合理的自卫和内部安全需要。

57. 各国应当就其各项关于武器生产、采购、拥有和交易的国家政策、立法和行政管制方法交流资料,并特别强调轻小型武器。

58. 各国应当考虑制定关于进行传统武器转移的自愿性、全球和非歧视性的行为准则,以期促进对传统军备转让的约束和责任。

^{*} 对主席文件的这一部分不可能加以讨论。

C. 联合国的任务

59. 联合国可以协调和促进国家间资料的交流。

60. 经有关国家的请求,联合国可以在制定方案方面进行协调和提供援助,以便在巩固和平方面促进和执行各项国家和区域的裁军和军备管制措施。

98-12398 (c) 240698 240698